Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars II	2L
CLUB 2	Down Shakers Oberbipp II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum Date / Data	08.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC45		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217545	DOLIC Boris	
Official scorer Marqueur	209047	NYFFENEGGER Stefan	
Referee 1 Arbitre 1	210006	RÄTH Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	209075	HAIDER Tobias	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Langnau Stars II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Langnau Stars II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
29	C	BADERTSCHER Andreas				209055
66	A	EGLI Lukas				209095
31	G	ABLER Andreas	X	X	X	209057
	G					
67		BIEDERMANN Matthias				216003
10		FELNER Max				212049
34		GEHRING Jannik				212055
9		GMEINER Simon				212052
79		GÜRBER Pascal				209494
11		HEELING Thorsten				215003
4		HOFMANN Simon				210102
24		STAUFFER Andy				201170
89		STOLL Markus				211093
43		WHITTINGHAM Eliot				216473
22		WIESENDANGER Joshua				212053

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — ITEN Gregor — Signature — 80060

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:26	10	34	1				
19:59	34	10	2				
24:29	10	67	3				
40:55	10	43	4				
42:15	11	9	5				
53:14	10		6				
53:28	11	10	7				
55:09	10	4	8				
				TOTAL			8

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:23	89	2	11:23	I
19:25	89	2	21:25	I
26:40	9	2	28:40	B1
30:36	34	2	32:36	I
47:37	9	2	49:37	E
50:00	9	2	52:00	I
58:42	89	2	60:00	H
TOTAL			14 min	

2 Down Shakers Oberbipp II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	KAMM André				214165
66	A	BRÖNNIMANN Cay				207104
9	G	KRATTIGER Sven	X	X	X	208113
	G					
87		BREISINGER Samuel				216958
91		DI NUZZO Alex				217026
77		KAUFMANN Michael				207110
12		LANZ Jonas				214166
75		SOLLBERGER Andreas				211257
25		STOCKER Sven				217013
90		FELBER Roger				217027

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — SCHAAD Michael — Signature — 209049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:36	25	12	1				
11:44	25	75	2				
18:04	81	91	3				
44:53	87		4				
				TOTAL			4

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:01	75	2	21:01	E
29:18	91	2	31:18	H
29:18	91	2	33:18	B1
34:28	75	2	36:28	J1
37:34	25	2	39:34	B2
37:34	66	2	39:34	H
48:05	91	2	30:05	G1
TOTAL			14 min	